

2019

AÑA DI FAMILIA  
Y DI CUIDO DI NOS  
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diaranson 10 April 2019

Email: [prensa@arubagovernment.aw](mailto:prensa@arubagovernment.aw) Tel: 528-4900

# CU PERSEVERANCIA PA NOS ISLA




GOBIERNO DI ARUBA



# Isla Online

Noticia Di Gobierno




**MINISTER EVELYN WEVER-CROES**
**Prome Minister di Aruba**
**Hues a dicta cu den caso di mal maneho y malgastamento di placa di Utilities**

## **NO POR CULPA E DIRECTOR PERO, POR CULPA MIKE EMAN SI**



Diamars, Hues a dicta sentencia riba e caso di ex-director di Utilities, señor Franklin Hoevertsz. Gobierno usualmente, no ta mete den maneho di companianan estatal. Utilities tin un hunta di directiva cu hunto cu directiva di e compania ta tuma desicionnan. A base di principionan di bon gobernacion, Gobierno ta keda leu di loke ta trata e interesnan di e compania y Corporate Governance Code. Pa e motibo aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes no por a sali duna detayenan di e caso pasobra e no ta involvi.

Sinembargo, Prome Minister ta indica, e veredicto di hues ta haci cu e mester duna un reaccion. No riba señor Hoevertsz, ni tampoco riba e decision di hues, sino riba tema di integridad y Corporate Governance Code en general. Y esaki si ta resorta directamente bou di Ministerio di Asuntonan General.

Den e caso di Hoevertsz y Utilities, hues a bisa cu tur e ehempelnan di mal maneho, di abuso di fondonan di e compania pa privilegia otronan, no por culpa e director directamente, pasobra e director a actua bou instruccion di Gobierno di Mike Eman. Tur e mal maneho y tur e miyones cu a wordo gasta den e compania di Utilities, ta culpa directo di Mike Eman. E hunta di comisario di e tempo ey ta culpabel tambe.

Y tanto Mike Eman y e hunta di e tempo ey mester wordo teni responsabel.

Varios ehempel a bin dilanti di comportacionnan cu no por. Aunke cu ta respeta e decision di hues pa bisa cu no por culpa e director, pero si ta na su luga cu cualkier director mester haya e señal cu di awo en adelante, e maneho a cambia pa asina nan no actua manera señor Hoevertsz a actua. Den e maneho di awo en adelante, un director por wordo teni responsabel di mal maneho hasta si e ta haci'e bou di instruccion di un minister.

Tawata tin hopi irregularidadnan cu a pasa den Utilities bou instruccion di Mike Eman. Prome Minister a duna un ehempel den e caso aki, na unda tawata tin un gasto di 46 mil florin pa pone cara di Mike Eman den un revista na Merca, cu no ta yuda e compania di Utilities ni Pais Aruba na nada. Pero, door cu e director a prueba cu el a haci esaki bou instruccion di Mike Eman, hues a bisa cu no por culpa e director. Pero, por culpa Mike Eman si.

Un otro gasto barbaro cu tawata tin ta e gasto di biahamiento. 680 mil florin a bay pa Mike Eman biaha den un avion cu a lease pa bay negocia na Venezuela pa e refineria y riba dje bin gaña pueblo tambe cu el a logra pa e refineria habri, mientras cu refineria tawata tin nada di haber bou di Utilities sino bou di RDA cu ta un otro compania estatal. Aki tambe hues a dicta cu no por culpa e director. Pero, por culpa Mike Eman si.

Gastonan di miyones di florin a bay na mercadeo na un grupo specifico esta Terra Group mientras cu Utilities contrario na Elmar y WEB no tin nada pa mercadea. Aki tambe hues a dicta cu no por culpa e director. Pero, por culpa Mike Eman si.

Pa tur esaki, Utilities a pidi pa termina contract di señor Hoevertsz y hues a bay di acuerdo y entrante 1 mei 2019 e ex director ta retira!

"Pakico mi ta haya importante pa reacciona awoki? Ta pasobra tanto Hues como abogado di Hoevertsz, señor Sjiem Fat a bisa, cu señor Hoevertsz ta bou di instruccion di Mike Eman el a traha. Pero si tawata tin un Gobierno cu si tawata aplica bon gobernacion, e ora Hoevertsz no por a actua manera el a actua. Cu un Gobierno nobo, lo cambia ley di maneho di companianan estatal. Y esey ta e señal cu mi kier manda bon cla cu desde cu tin un Gabinete Wever-Croes den gobernacion, cos a cambia. Compartacionnan asina, spicificamente di señor Hoevertsz, cu Gobierno nobo aki lo no wordo tolera. Y esaki ta loke pueblo ta pidi. Pueblo ta roga pa tur e abuso y bagamunderianan aki wordo para. Tur e miyones cu a wordo hinca den e ego di Mike Eman, por a bay na cosnan cu mas prioridad; den caha di Gobierno, pa baha awa y coriente tempo prijs di crudo tawata bou, den saco di pueblo entre otro. Injustamente, Mike Eman a ranca placa di pueblo", Prome Minister a bisa enfaticamente.

Prome Minister a enfatisa cu apesar di tur esaki, awo tin un cambio desde November 2017. Y Gabinete Wever-Croes ta ehecutando e cambio aki. Talves ainda por spera mas di e malehempelnan di pasado di AVP den gobernacion durante 8 aña, pero hunto como un comunidad nos tin cu bisa AVP y e bagamunderianan aki nunca mas. Den futuro, e placa cu Utilities a ricibi for di WEB y Elmar, lo wordo uza pa baha prijs di awa, coriente y gasoline. Esey ta e compromiso di Gabinete Wever-Croes.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# E MOTIBO CU ARUBA NO POR HAYA 'ZACHTE LENDING' TA PASOBRA AVP A MARA NOS NA ESEY

Den e reunion di dialuna cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata tin cu Minister di Asuntonan Interior di Reino, Kajsa Ollongren y Secretario di Estado Raymond Knops, varios topiconan a wordo trata, y e tema financiero di nos pais a haya atencion special. Despues di reunion a surgi e pregunta for di varios miembro di prensa y di comunidad tocante e 'zachte lening'. Esaki ta un fianza na interes reduci cu Hulanda ta nenga di duna Aruba. Dicon Hulanda no ta yuda Aruba cu e lening aki cu interes mas abou manera cu Hulanda ta haci cu Corsou y Sint Maarten?

Pa contesta esaki, Prome Minister a bisa cu e contesta ta senciyu. Y ta mesun pregunta cu e tambe a haci na Secretario di Estado Knops kende enfaticamente a duna e contesta. E motibo pa cua Aruba no por haya e 'zachte lening', señor Knops a duna di conoce ta pa motibo di e protocol cu e Gobierno anterior di Mike Eman a firma na unda cu a yega na convenio cu Hulanda cu mientras Aruba tin deficit, lo no haya 'zachte lening'.

"Hulanda ta wanta su mes firme na e palabracion di Mike Eman, nan no ta laga los. Pa e motibo ey, Hulanda ta bisa cu Aruba no ta cla ainda pa haya un 'zachte lening', pasobra ainda nos no tin un surplus, sino un deficit cu e mesun gobierno anterior di Mike Eman a causa tambe. Ta e protocol cu Mike Eman a firma na 2015 ta e motibo pakico Hulanda ta nenga nos di haya un prestamo cu interes abou", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a enfatisa na Minister Ollongren, cu Gabinete Wever-Croes si ta tuma e asunto financiero di Aruba hopi na serio. Mesora cu a cuminsa goberna, Gobierno a traha e Financieel Economisch Memorandum. Esaki ta e maneho cu lo hiba Aruba na finanzas responsabel. Apesar cu Aruba tawata tin e supervision financiero CAFT, esaki a faya drastimente. Pa e motibo aki tambe, Gobierno di Aruba ta trahando riba su propio Begrotings Kamer pa asina no keda depende mas di e supervision di CAFT. A yega na palabracion cu na 2021 hunto cu Hulanda, lo evalua e funcionamiento di



CAFT. CAFT ta stop di existi y asina Aruba ta haya su autonomia financiero bek.

Riba e aspecto di nos situacion financiero, Prome Minister ta splica cu Aruba tin dos 'kostenposten' cu ta hopi hopi importante pa tene cuenta cu nan. E prome ta gastonan di salario y e di dos ta gastonan di interes. Gastonan di salario ta 33% di Presupuesto di pais Aruba. Hulanda pa esaki ta hopi preocupa. Sinembargo, Gobierno di Aruba a splica cu a bin cu un maneho na unda cu a stop di tuma hende den servicio pasobra no tin placa pa paga nan. Gobierno a kita tambe e fenomeno di coordinadornan politico y a limita cada minister di por tuma mas di 25 persona pa yuda den cada bureau compara cu e gobierno anterior na unda solamente Mike Eman tawata tin 400 coordinador su rond. Pa loke ta trata gastonan di overtime, Gobierno ta den deliberacion cu Departamentonan pa yega na un maneho pa controla e gastonan di overtime.

Prome Minister a pone na atencion di e Minister Hulandes cu Hulanda ta asina preocupa cu e 33% di presupuesto di Aruba cu ta e gastonan di salario, mientras cu gastonan di interes ta 16% di nos presupuesto. Esaki ta net mita di tur gasto di salario. E aña aki, Gobierno mester paga 230 miyon florin na interes danki na e echo cu Gabinete Mike Eman


a redobla nos debe den apenas 5 aña.

"Awo cu e tema di 'zachte lening' a bolbe bin dilanti, cu Gobierno ta pidi Hulanda pa yuda nos pa asina nos haya un prestamo cu interes mas abou, Hulanda ta bisa cu no por pasobra e mesun Mike Eman kende a redobla e debe y pone cu nos ta paga 230 miyon florin na interes, awo ta resulta cu ta e mesun Mike Eman aki a mara nos na man y pia cu nos no por haya tampoco e 'zachte lening'.

Un contesta asina ta hopi decepcionante, pero e ta e realidad cu Aruba mester biba cu n'e. Pero Gabinete Wever-Croes ta trahando pa soluciona e problema aki tambe manera cu nos a haci anteriormente cu tur otro problema cu Gabinete Mike Eman a laga atras pa nos. Cu hopi orguyo, otro aña cu Aruba ta den surplus, e ora si nos por haya fianza na interes reduci.

Pero un cos ta sigur, Gabinet Mike Eman no por bin bek nunca mas na mando. Pasobra e daño cu nan a caasa Aruba, e redoblamento di e debe, y e echo cu nos no por haya fianza na interes reduci, y tur otro dolor cu nan a causa den comunidad, ta hopi obvio cu AVP hamas por bolbe den un gobernacion pa Aruba", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.




**MINISTER OTMAR ODUBER**
**Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente**
**Director di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente Ghisbert Boekhoudt:**

# PRONTO LO INICIA CU PROYECTO DI INVESTIGACION RIBA E CALIDAD DI SUELA ROND ARUBA

E siman aki Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) a ricibi bishita for die organisacion di Hulanda, TAUW cu a bin Aruba pa asisti DNM den e proceso di preparacion pa un discipcion di trabou rekeri (bestek) pa laga controla e calidad di suela rond di Aruba.

Ademas, e organisacion lo duna workshop na tur esnan cu mester di e informacion pa por uza e sistema cu ta bay ta un sistema digital. E organisacion ta asisti DNM den e aspecto pa hinca den otro locual ta e rekisitonan pa haci e investigacion, locual kier haya sa y kico e criterionan ta entre otro.

Parti di e proyecto aki ta e encera e concepto di 'brown water', caminda cu ta constata e calidad di awa rond Aruba manera caminda tin rooi, groundwater, dam entre otro pa haya sa ki calidad esakinan tin y tambe e concepto 'brown field' unda cu ta wak e calidad di suela na diferente area rond Aruba. E estudionan aki lo indica calidad di awa y suela rond Aruba.



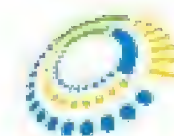


Gobierno awe a duna un presentacion di e asina yama “Aruba Property Funds” na comision permanente di infraestructura den Parlamento.

Ta trata aki di un entidad nobo, di gobierno, cu lo keda encarga cu e maneho di edificionan y scolnan bandona di gobierno.



GOBIERNO DI ARUBA

**Serlimar**

E schedule residencial en conexion cu Bierna Santo ta lo siguiente:

14 April 2019 Ruta di dialuna


15 April 2019 Ruta di diamars

16 April 2019 Ruta di diarazon

17 April 2019 Ruta di diahuebs

18 April 2019 Ruta di diabierna




**MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO**
**Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura**

## Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta informa: IMF SPRING MEETINGS 2019 A INICIA NA WASHINGTON

Awe Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a cuminsa cu reunionnan na IMF Spring Meetings 2019 na Washington. Minister Ruiz-Maduro a atende e promer forum caminda a atende riba 'Capacity Building,' den cual ta indica con Paisnan ta tuma paso pa reforza nan institucionan. Diferente pais ta brinda informacion kiko nan a haci y ta haciendo riba e tereno aki y con IMF por yuda den esaki.

Segun e mandatario na Aruba Gobierno tambe ta trahando riba esaki. Un bon ehempel ta e inversion cu a haci den e Departamento di Estadistica CBS pa asina por produci e Cuentanan Nacional pa Aruba 2013-2017 cu ta brinda informacion pa por tuma decision na bienestar di nos pais. Cu e informacion aki Departamento Economico por actualisa nan modelo macro economico MARUBA y asina por midi e impacto di cada decision riba nos economia. E informacion aki ta importante tambe pa Banco Central cu por haci un mihor pronostico di e crecimiento economico di nos Pais.

Tambe Minister Ruiz-Maduro a reuni cu World Bank pa e posibel sosten tecnico pa asina nos pais por traha riba e creacion y ampliacion di capacidad (capacity building) pa nos Aruba. Durante e siman

lo sigui duna mas informacion y cu relato mas amplio di e reunionnan cu Minister Ruiz-Maduro ta atendiendo.







# Celebracion dia di Rey

Apertura di exposicion di ANA:

## PRESENCIA Y INFLUENCIA DI CLERO HULANDES NA ARUBA

Dia: 27 april 2019 - Dia di Rey

Ora: 10.00 a.m. - 6.00 p.m.

Lugar: Archivo Nacional Aruba



# DIA DI REY NA ANA BO MESTER TEY !



Lo tin un variedad amplio di cuminda crioyo, snacks, bolo, cos dushi, bailenan folklor, musica, weganan popular pa grandi y chikito, y un tremendo kids corner e.o. dino jump y trampolin.

**Un actividad familiar na encargo di**





## MINISTER GLENBERT CROES

Minister di Asunto Social y Labor



Ayera Consejo di Minister a haya un presentacion di un encuesta hasi pa Fundacion Autismo Aruba riba con comunidad di Aruba ta mira Autismo y unda mester traha mas. A sali bon recomendacionnan di e encuesta cu por yuda nos pa logra mas inclusion di nos muchanan cu autismo. Un bon presentacion!  
#Inclusion



E Comishon di Maestronan Preocupa por conta cu nos total apoyo di parti di Ministerio di Asuntonan Social y Labor.



@ Parlamento despues di reunion di e prome reportahe di e Crisis Plan Social. Minister Glenbert Croes a duna cuenta cu ta bayendo cu e ehecucion di e plan. Transparencia poniendo e ser humano central



# MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL A FELICITA ARJEN VAN RIJN CU SU PUBLICACION “HANDBOEK CARIBISCH STAATSRECHT”

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a felicita Arjen van Rijn cu publicacion di su buki “Handboek Caribisch Staatsrecht”. E presentacion oficial a tuma lugar recientemente na oficina di abogado y notaris De Clercq na Leiden.

Sr. van Rijn den su introduccion a duna un splicacion extenso di e derecho politico den Reino Hulandes. Tambe sr. Van Rijn a mostra riba e diferencia cu ta existi entre Hulanda y e parti Caribense di Reino. Hopi di e diferencia aki por wordo relata na e comunidad chikito di e islanan.

Despues Paul Comenencia y Maria van der Sluijs-Plantz, ambos miembro di Raad van State na nomber di respectivamente Curaçao y Sint Maarten, a tene un charla riba nan funcion y e relacion di Raad van State pa cu Reino Hulandes.

Nationale Ombudsman di Hulanda Reinier van Zutphen a tene un discurso kico ta nifica ta

Ombudsman tambe pa e islanan Boneiro, Sint Eustatius y Saba.

Minister Besaril a gradici Arjen van Rijn pa a documenta e aspecto importante aki di nos

derecho politico y cu esaki por conduci na mas comprendimento bou di e gobernantenan

Hulandes y e amntenaanan na e ministerionan na Hulanda.



Arjen van Rijn desde 2013 ta abogado y partner den De Clercq. Desde 2009 Arjen ta profesor extraordinario “Staatsrecht en Staatkundige Vernieuwing” na Universidad di Curaçao.

Den transcurso di aña Arjen a specialisa su mes riba derecho politico na Curaçao, Aruba, Sint Maarten y e islanan Hulandes den Cariba Boneiro, Sint Eustatius y Saba.

## Macuto di Compras

Cu e ‘*Macuto di compras*’ nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 7 y 8 di april 2019, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.

Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

### Supermarket/ Minimarket

Producto	Cont.	Kang Ming Hua S.M.	Lee Feng S.M.	Mooi Mooi S.M.	Moming S.M.	Bon dia S.M.	Hoe Hin S.M.	Hong Fa S.M.	Hooi-berg S.M.	Hua Feng S.M.	Kan Man S.M.
		Dakota	O'stad	S.Blanco	Paradera	Cumana	S.Liber	Pavia	Hooiberg	Mahuma	P.Chikito
Green pigeon peas- Goya	15 oz.	3.60	2.99	3.80	3.45	3.50	3.60	3.88	3.40	3.80	3.50
Green beans- Libby's	8.5 oz.	2.35	2.15	2.35	2.05	2.10	2.18	2.08		2.27	2.75
Sliced beets - Libby's	8.25 oz.	2.35	2.15	2.35	2.05	2.10	2.23	2.08	2.05	2.27	2.75
Peas & carrots- Frosty Acres	16 oz.	5.80	4.99		4.75		5.17		4.90	5.00	5.25
Mixed vegetables- Frosty Acres	16 oz.	5.45	5.45		5.55	6.05			5.70	5.95	5.55
Shoestring potatoes-Piknik	50 gr.	2.00	1.99	1.95	1.95	1.75	1.94	1.87	1.97	1.83	2.00
Potato chips-Pringels, original	5.5 oz.	4.55	4.15	4.75	4.65	4.40	4.33	4.21	3.99	4.55	4.35
Chocolade hagel melk- De ruyter	400 gr.	6.00	5.85	5.95	5.50	7.50	5.83	5.07	5.50	6.22	
Lechuga - Iceberg	kg.	3.95	3.95	3.95	3.95	4.15	4.50	3.55	3.99	4.25	3.85
Tomaten - plum	kg.	4.60	8.95	8.95	6.75	7.95	7.95	8.11		7.95	7.50
Kool- blanco	kg.	5.64	5.99	5.50	4.95	4.35	5.20	4.32	4.50	4.50	4.95
Powerade-Sportsdrink	20 fl. Oz.	2.65	2.59	2.75	2.35	2.40	2.50	2.39	2.35	2.65	2.80
Malta-Maltin polar	355 ml.	1.65	2.25	1.60	1.49	1.45	1.53	1.42	1.45	1.48	1.45
Energy drink-Red bull	20 oz.	3.25	3.19	3.75	3.60	3.35	3.35	3.20	3.10	3.62	3.25
Soup base, noodles- Ramen, Roland	3 oz.	0.75	0.75	0.85	1.25	1.00		1.12	1.00	1.10	1.05
Yoghurt- Elle Vire, paki di plastic chiquito	125 gr.	1.85	1.99	1.95	1.90		2.01				
Kokosbeschnit- Niña, verkade	240 gr.	4.00	3.99	3.95	3.60	3.75	3.84	3.71		3.75	3.95
Gelatine - Jello 3 oz.	3 oz.	1.35	1.45	1.45	1.50	1.40	1.40		1.70		1.50
Sperriebonen- Hak	340 gr.				3.50	3.55	3.63	3.55	3.45	3.65	3.75



Ministerio di  
Asuntunan Economico




 A portrait of Minister Andin Bikker, a man with a shaved head wearing a dark blue suit, white shirt, and red tie, smiling. The background features a stylized graphic of the Aruban flag's colors (blue, yellow, and black) in a geometric, angular pattern.
 **MINISTER ANDIN BIKKER**
**Minister di Husticia, Seguridad y Migracion**
**Minister di husticia mr. Andin Bikker**

# HELICOPTER A BIN PA KEDA Y TIN SU BALOR PA SIGURIDAD DI HENTER PAIS ARUBA

Diaranson atardi tanto Parlamentario, miembronan di Gabinete como miembronan di prensa tabata invita na Kazerne di Bombero pa cera conoci cu e helicopter di Polis. Na mesun momento a haya un recorido den e helicopter. Manera ta conoci un par di siman atras a firma e MOU y un dia despues e helicopter a yega Aruba den luna di Maart.

E helicopter t'ey y ta aproba pa Parlamento cu dos presupuesto caba y awor e ta un realidad. Segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker den un par di dia cu e helicopter di polis tabata na Aruba el a mustra su balor agrega. Awor ta bin un luz adicional na e helicopter pa e por expande su vuelonan anochi. Tambe tin un unite special pa ora tin candela den luganan poco accesibel pa autonan di brandweer, cu e por coy awa pa paga e candela.

Hopi biaha tin candela riba dump na Parkietenbos y e auto di bombero no por yega na e luga pero awor cu e aparato cu ta coy awa lo yuda combati e candela. E helicopter ta un balor agrega no solamente pa trabou di cuerpo policial, pero tambe pa brandweer y tur otro departamento cu haci un apelacion riba dje. E helicopter ta un ampliacion pa seguridad di henter pais Aruba segun e mandatario. Pa loke ta e helicopter di polis y esun di kustwacht articulo 12 of 13 ta bisa cu e costa di Aruba esey ta e operacion di kustwacht.

Sinembargo Minister di Husticia a bisa cu e ta responsabel pa ful superficie di pais Aruba, seguridad pa turismo y e helicopter aki tin un balor agrega pa e dimension di turismo y awor aki e helicopter t'ey pa keda segun Minister Bikker.






# DIARANSON ATARDI MINISTER BIKKER A INVITA PRENSA PA 'TEST' HELICOPTER DI POLIS Y CONOCE MAS DI CERCA TUR LOCUAL E POR HACI






 A portrait of Minister Dangui Oduber, a man with short dark hair, wearing a dark suit, white shirt, and a bright pink tie. He is smiling at the camera. The background behind him features abstract geometric shapes in blue, yellow, and black.
 **MINISTER DANGUI ODUBER**
**Minister di Turismo, Salud y Deporte**

## DESPUES DI 8 ANJA PORFIN ARUBA TIN SU PROPIO TUGBOAT

Como minister encarga cu APA NV nos a percura pa APA tin tur e toolsnan necesario pa haci nan trabou. E inversion den e tugboat aki tawata uno di 13 miyon florin.

Mi kier a gradici colega Xiomara Maduro pa tur cooperacion brinda den henter e proceso aki. Esaki ta un gobierno cu ta kere firme den nos economia y nos minister di economia ta haciendo lo necesario pa den cooperacion stimula nos economia.

Un palabra di gratitud tambe ta bai pa gerencia di APA NV y tambe e hunta di comisario.

Pabien Aruba. Dia 23 april 2019 nos lo bendiciona e tugboat aki oficialmente.

#MINTVS

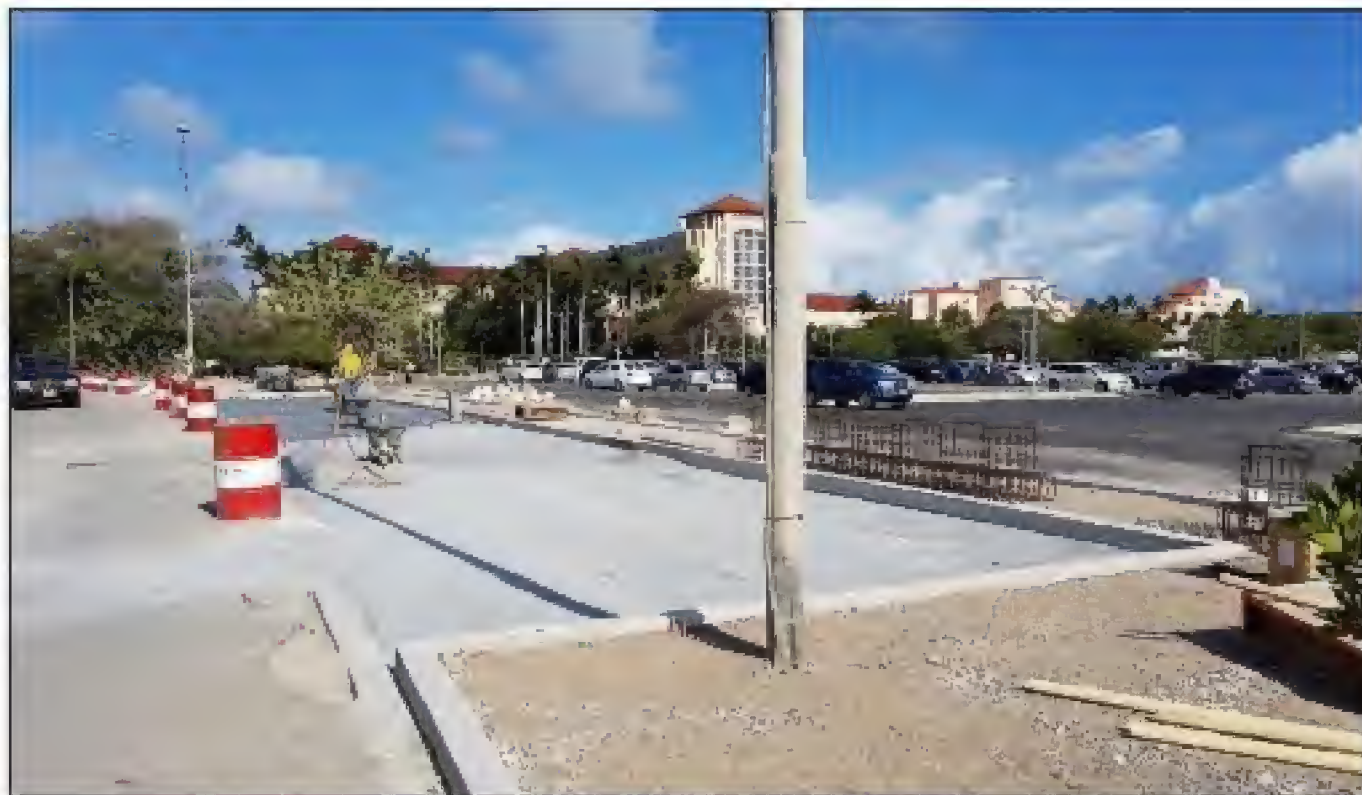
Cumpliendo cu Aruba





# NOS TA BUSCA TURISTANAN DI CALIDAD Y PA NOS BUSCA E TURISTANAN AKI NOS MESTER TUN UN PRODUCTO DI CALIDAD

Nos a anuncia algun luna atras e Proyecto "Upgrading Weg Brickell Bay"  
E proyecto ta encera, pone trottoir nobo, embeyece e area y pone iluminacion na e parkeerplaats.  
Actualmente nos ta den nos ultimo fase di e proyecto y proyecta pa entrega fin di april 2019.





**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

# **GOBIERNO DI ARUBA A LANSA eLEARNING PILOT PROJECT**

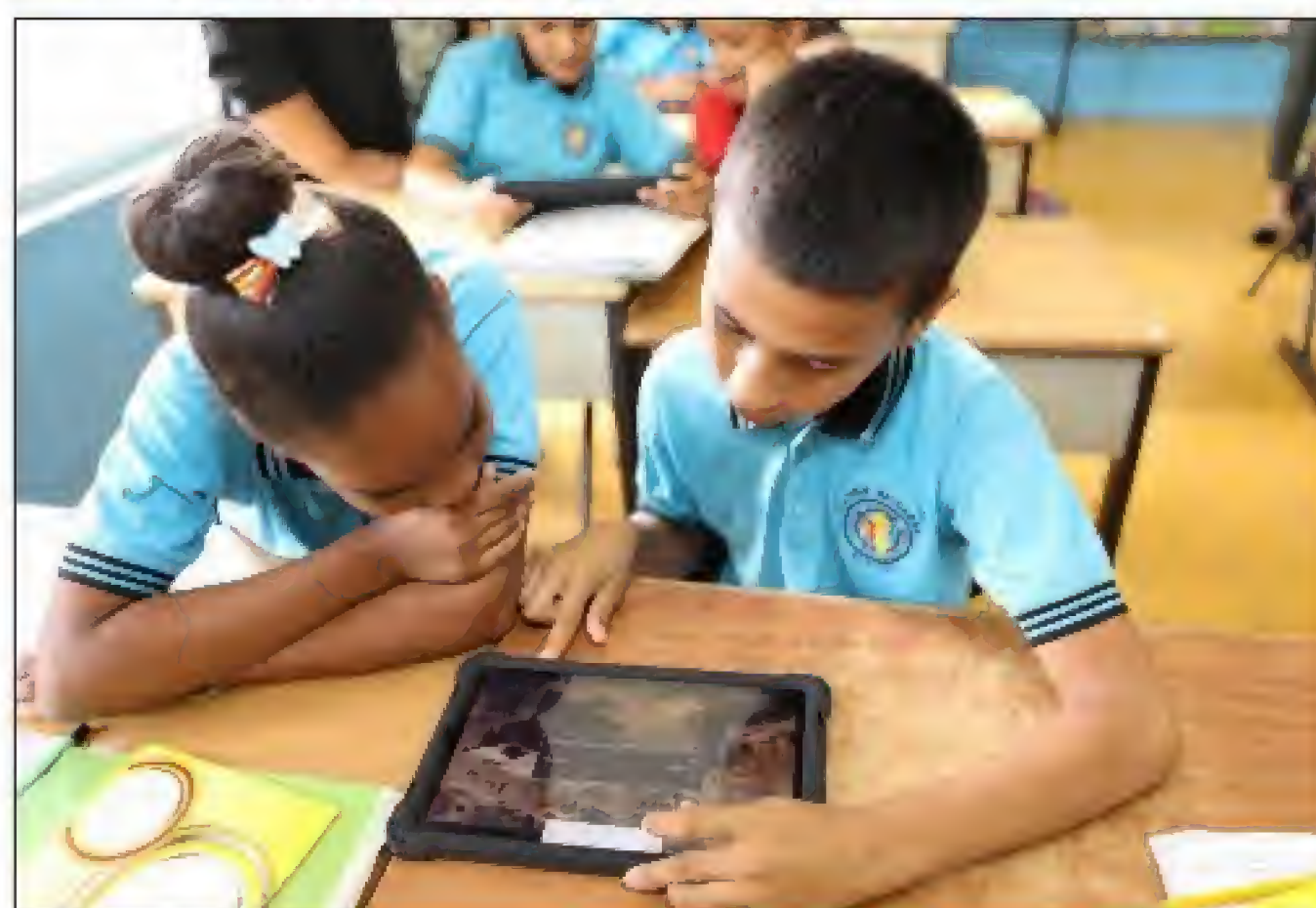
**Cu e proyecto aki, lo pone innovacion den educacion central**

Diaranson, den colaboracion cu Minister di Enseñansa, Armando Lampe, Gabinete Wever-Croes a lansa un proyecto piloto innovativo den educacion primario pa stimula e 21Century Skills for di un edad hoben caba. Gobierno lo traha cu e eLearning Pilot Project den colaboracion cu e Scol Basico Cacique Macuarima na unda lo desaroya un programa di innovacion den un manera nobo y unico.

E mainta aki, Prome Minister a wordo ricibi pa klas 1 te cu klas 6 di e Scol Basico Cacique Macuarima pa muchanan masha contento y entusiasmo y na dado momento nan a dal e grito di indjan. Muchanan por a experimenta cu e tablets y 'Virtue Reality Goggles' y nan tur a keda hopi emocionada pa ta e prome scol piloto na Aruba cu ta cuminsa cu e proyecto aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e proyecto aki a nace danki na un comision di mayor sumamente activo kendenan a haci gran parti di un sondeo pa loke e scolnan mester pa eleva e lesnan y siña e muchanan e habilidadnan nobo aki y duna e maestronan e hermentnan y recursonan cu nan tin mester pa ehecuta e cambio aki.

Prome Minister a duna di conoce cu ora ta trata di innovacion den enseñansa, e ta un prioridad pa Gabinete Wever-Croes. Den e proximo lunanan, Gobierno lo haci un inversacion di mas di 250 mil florin den smartboards den tur lokaal di les y tambe den mas di 25 computer pa e sala di computer. Tambe e inversion lo cubri 'Virtue Reality Goggles' pa duna cierto lesnan den un forma mas interactivo y lo ofrece mas les di STEM (Science, Technology, Engineering, y Mathematics) tambe. Esaki ta den e cuadro di e manejo di educacion delinea den e Plan di Educacion Nacional cu recientemente Minister Lampe a presenta. Cu e proyecto aki, lo pone innovacion den educacion central.











GOBIERNO DI *ARUBA*

*un  
Feliz Dia*

ISLAONLINE  
PA INFORMACION  
CORECTO Y BERDAD